

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN HOA LƯ'  
TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Bản án số: 40/2018/HSST*  
*Ngày 26/10/2018*

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOA LƯ', TỈNH NINH BÌNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đinh Xuân Tường.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Đinh Công Luân
2. Ông Tạ Quang Long

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Phạm Thanh Mai -Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên tòa:** Bà Trần Thị Đào - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 10 năm 2018, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình xét xử công khai, sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 41/2018/TLST - HS ngày 26 tháng 9 năm 2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 40/2018/QĐXXST - HS ngày 15 tháng 10 năm 2018 đối bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Văn P**, sinh năm: 1984; Sinh tại: Xã H, huyện N, tỉnh N; Nơi ĐKKHKT: xóm N, thôn H, Xã H, huyện N, tỉnh N; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Quang H (Nguyễn Văn H) và bà Nguyễn Thị T; vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo P bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- *Bị hại:* Bà Hoàng Thị Th, sinh năm 1963 (đã chết)

+ Người đại diện hợp pháp cho bị hại: Ông Đào Sỹ K, sinh năm 1962.

Trú tại: Thôn Đ, xã N, huyện H, tỉnh Ninh B. vắng mặt

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Công ty TNHH dây thép lưới Đ.

Địa chỉ: Lô 1, khu công nghiệp H, xã L, thành phố N, tỉnh Nam Đ.

+ Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Công Q, sinh năm 1952, chức vụ giám đốc.

Trú tại: Số 55C Phạm Hồng T, phường B, thành phố N, tỉnh N. Vắng mặt.

## **NỘI DUNG VỤÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Văn P, sinh năm 1984 trú tại: Xóm N, thôn H, xã H, huyện N, tỉnh N, có giấy phép lái xe hạng C do sở giao thông vận tải tỉnh Nam Định cấp năm 2011, là lái xe cho công ty TNHH dây thép lưới Đ.

Khoảng 9 giờ ngày 08.4.2018 phú điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 18C-019.00 của công ty Đ Nam Định từ huyện Đô Lương tỉnh Nghệ An chở hàng là dây mạ điện về tỉnh Nam Định. Khoảng 14 giờ 15 phút cùng ngày khi đi đến Km 269+770 quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn Bộ Đầu, xã Ninh An, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình (đoạn qua ngã ba Cầu Yên khoảng hơn 30m), P điều khiển xe chạy với tốc độ khoảng 50Km/h lưu thông ở làn giữa lúc này phía trước cùng chiều với xe ô tô của P có xe mô tô biển kiểm soát 60H8-1512 do anh Hoàng Văn T, sinh năm 1969 trú tại; Thôn Đ, xã N, huyện H điều khiển chở phía sau là cháu Đào Quang V, sinh năm 2013 và bà Hoàng Thị Th, sinh năm 1963 đều trú tại: Thôn Đ, xã N, huyện H đang lưu thông ở giáp làn đường rãnh cho xe thô sơ về bên trái. Do không giữ khoảng cách an toàn, không chú ý quan sát nên xe ô tô của P điều khiển đâm vào phía sau xe mô tô do anh T điều khiển làm cho xe mô tô bị nghiền và cày sạt trên mặt đường 12,5m rồi đổ xuống, phần đuôi xe gắn biển kiểm soát bị gãy rời khỏi xe, ba người đi trên xe mô tô bị ngã ra đường, bà Th bị bánh sau bên phải xe ô tô BKS 18C-01.900 chèn lên đầu và kéo đi 12m rồi xe ô tô dừng hẳn. Hậu quả bà Hoàng Thị Th tử vong tại chỗ, cháu Đào Quang V bị thương ở chân phải, anh T bị xây sát da được đưa đi bệnh viện cấp cứu.

Kết quả khám nghiệm hiện trường hồi 14 giờ 40 phút ngày 08/4/2018 tại km 269 + 770 Quốc lộ 1A xã Ninh An, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình: Hiện trường còn nguyên vẹn. Đường trải nhựa bằng phẳng, đường đôi có dải phân cách di động ở giữa chia làm hai chiều đường, mỗi chiều rộng 11m. Tại vị trí bên chiều đi theo hướng Ninh Bình - Thanh Hóa có cấm biển cấm quay đầu xe P.124a cách đầu Cầu Yên 36,6m và biển báo số 423a báo người đi bộ sang ngang. Tại vị trí bên phải chiều đường theo hướng Thanh Hóa - Ninh Bình có cấm biển báo 207c, biển báo 423b và biển 233. Nạn nhân nằm nghiêng bên trái xuống mặt đường, đầu hướng về dải phân cách, chân nạn nhân hướng về phía mép đường bên phải, đầu nạn nhân đo vào mép đường khoảng cách là 4,7m, chân nạn nhân đo vào mép đường khoảng cách là 3,8m.

Xe ô tô BKS 18C-019.00 đỗ trên mặt đường nhựa, đầu xe hướng về phía Ninh Bình hơi chệch vào mép đường. Đầu trục bánh trước bên phải của xe đo vào mép đường khoảng cách là 2,3m; đầu trục bánh sau bên phải của xe đo vào mép

đường khoảng cách là 03m và đo vuông với góc đầu nạn nhân khoảng cách là 5,1m.

Xe mô tô BKS 60H8-1512 đổ nghiêng bên trái xuống mặt đường, đầu xe hướng về giải phân cách và hơi chệch về phía Ninh Bình, đầu trục bánh trước đổ vào mép đường khoảng cách là 3,4m, đầu trục bánh sau đổ vào mép đường khoảng cách 2,6m.

Vết di trượt trên bề mặt có bám dính tổ chức da cơ, máu, lông, tóc và tổ chức não dài 12m rộng 0,25m. Điểm đầu vết di trượt đổ vào mép đường khoảng cách là 5,7m và đo vuông góc với đầu trục bánh trước xe mô tô khoảng cách là 07m, điểm cuối là đầu nạn nhân.

Vết cày sạt đứt quãng dài 12,5m trên mặt đường, điểm đầu vết sạt đổ vào mép đường khoảng cách là 4,1m và cách đầu dải phân cách về phía Thanh Hóa khoảng cách là 30,7m, điểm cuối vết cày sạt là giá đỡ chân chính bên trái xe mô tô

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi Hoàng Thị Th số 15/KLGD-PC54-PY ngày 22/4/2018, phòng kỹ thuật công an tỉnh Ninh Bình kết luận: Cơ thể có các tổn thương sây sát, dập rách lóc da, tụ máu ở vùng mặt và chân tay. Gãy kín hai xương cẳng tay phải. Vùng đầu mặt biến dạng, toàn bộ tổ chức dưới da vùng đầu mặt dập nát tụ máu. Dập nát toàn bộ hệ thống xương hàm mặt; dập vỡ bán cầu hai bên. Dập vỡ hệ thống xương hộp sọ, dập rách màng cứng, tổ chức não dập nát thoát toàn bộ ra ngoài. Nguyên nhân chết đa chấn thương đầu mặt do chèn ép.

#### **Kết quả khám xe ô tô BKS 18C - 019.00:**

- Chấn đà trước bị sạt sơn màu trắng vỡ nhựa một vùng kích thước (35x24) cm, trung tâm vùng cách mặt đất 55 cm và góc trái đầu xe 80 cm.

- Đầu xe bị sạt sơn màu trắng, lún tôn một vùng kích thước (70x60) cm, lún sâu 03 cm, điểm thấp nhất cách mặt đất 75 cm, trung tâm vùng lún cách đầu xe bên trái 90 cm.

- Toàn bộ mặt dưới chấn bunn sau bám dính tổ chức da cơ, tổ chức não một vùng kích thước (40 x 30) cm.

- Mặt bên trái lớp trong bánh sau bên phải có bám dính máu, tổ chức não, da cơ hình vòng cung, kích thước (50 x 10) cm, trung tâm đối diện với chữ 16TL.

- Mặt bên phải lớp bánh sau bên phải có bám dính máu, tổ chức da cơ máu kích thước (30 x 10) cm, trung tâm vùng đối diện với chữ LUG.

Về kỹ thuật an toàn phương tiện: Xe hư hỏng nặng không kiểm tra được

#### **Kết quả khám xe ô tô BKS 60H8 - 1512:**

- Mặt gương chiếu hậu bên trái bị vỡ dôi khỏi xe, chân ốp mặt nhựa gương bị vỡ KT 04 cm.

- Tay bắt gương bị sạt kim loại kích thước (04 x 01) cm, trung tâm vùng sạt cách chân gương 06 cm.

- Ốp nhựa đầu xe bên trái bị sạt sơn, vỡ nhựa một vùng kích thước (08 x 03) cm, trung tâm vùng sạt vỡ đối diện với chân gương bên trái.

- Đầu mút tay nắm ghi đông bên trái sạt cao su kích thước (03 x 2,5) cm, trên bề mặt có dính dị vật màu trắng.

- Giá đỡ chân chính bên trái bị đẩy từ sau về trước, từ trên xuống dưới ép sát vào 1/2 cần số phía trước. Đầu mút cao su bị sạt một vùng kích thước (03 x 04) cm để chìa lõi sắt kích thước (01 x 01) cm.

- Giá đỡ chân phụ bên trái đẩy từ trên xuống dưới, lệch so với vị trí ban đầu 90<sup>0</sup>.

- Khung bảo vệ yên xe bên trái bị sạt nhựa kích thước (20 x 2,5) cm, trên bề mặt có bám dính bụi đất.

- Mặt trên ốp nhựa đuôi xe bị sạt sơn kích thước (10 x 05) cm.

- Chấn bụn sau có gắn biển kiểm soát bị gãy rời khỏi xe.

- Ốp nhựa hông xe bên trái bị sạt vỡ nhựa kích thước (16 x 09) cm, trung tâm vùng vỡ cách đuôi xe 26 cm.

- Biển kiểm soát kích thước (20 x 15) cm đã qua sử dụng, bề mặt bị sơn bóp méo bám dính dị vật màu trắng.

Tại kết luận số 12 ngày 28/6/2018 của hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Hoa Lư kết luận: Xe mô tô BKS 60H8 – 1512 bị hư hỏng do tai nạn giao thông, thiệt hại 645.000đ

Tại bản cáo trạng số 40/CT-VKSHL ngày 24/9/2018 Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư truy tố Nguyễn Văn P về tội: **“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”** theo khoản 1 và khoản 5 Điều 260 Bộ luật hình sự. Phiên toà hôm nay VKSND huyện Hoa Lư vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị HĐXX tuyên bố Nguyễn Văn P phạm tội: **“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”**, áp dụng khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt: Nguyễn Văn P từ 12 tháng đến 18 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 tháng đến 36 tháng tính từ ngày tuyên án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Quyết định tố tụng của cơ quan điều tra công an huyện Hoa Lư, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục tố tụng qui định của bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp

[2] Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Văn P khai nhận, khoảng 14 giờ 15 phút ngày 08/4/2018 bị cáo điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 18C - 01.900 đi trên quốc lộ 1A hướng Thanh Hoá - Ninh Bình đi với tốc độ 50km/h, khi đi đến Km 269 + 770 thuộc địa bàn thôn Bộ Đầu, xã Ninh An, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình, do không giữ khoảng cách an toàn, không làm chủ tốc độ nên đã va quệt vào xe mô tô BKS 60H8 - 1512, do anh Hoàng Văn T điều khiển phía sau chở cháu Đào Quang V, sinh năm 2013 và bà Hoàng Thị Th, sinh năm 1963. Làm xe mô tô anh T đang điều khiển đổ xuống đường. Hậu quả bà Hoàng Thị Th bị báng sau xe ô tô bên phải do bị cáo P điều khiển chèn lên đầu tử vong tại chỗ, cháu Đào Quang V bị thương ở chân phải, anh T bị say sạt da được đưa đi bệnh viện cấp cứu. Lời khai nhận của bị cáo P tại phiên tòa phù hợp với biên bản hiện trường, kết luận giám định tử thi và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo P điều khiển xe ô tô BKS 18C - 019.00 tham gia giao thông không làm chủ tốc độ, không chú ý quan sát gây tai nạn chết người đã phạm vào tội: **“Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ”**, tội phạm và hình phạt được qui định tại khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự, mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư truy tố là đúng người đúng tội, đúng pháp luật vì vậy bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi tham gia giao thông gây tai nạn chết người. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt, cần xem xét sau khi gây tai nạn, bị cáo P đã thật thà khai nhận khai báo và đã cùng Công ty TNHH dây thép lưới Đ khắc phục hậu quả bồi thường cho gia đình bị nạn 130.000.000đ, phía gia đình bị nạn có đơn miễn truy cứu trách nhiệm cho bị cáo P, gia đình bị cáo P có công với cách mạng bố bị cáo P là ông Nguyễn Quang H là thương binh và được tặng huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng Nhì, nên bị cáo P được hưởng những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự qui định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Đối với thương tích của cháu Đào Quang V gia đình cháu có đơn từ chối giám định và anh Hoàng Văn T có đơn từ chối giám định tỷ lệ thương tật, nên hội đồng xét xử không xem xét giải quyết trong vụ án này.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo P cùng chủ xe ông Ngô Công Q - giám đốc công ty TNHH dây thép lưới Đ đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bà Hoàng Thị Th và cháu Đào Quang V 130.000.000đ, đại diện gia đình bà Th và cháu V đã nhận đủ số tiền trên và không có đề nghị gì, đồng thời có đơn xin miễn

trách nhiệm hình sự cho bị cáo P. Bị cáo P đã bồi thường 645.000đ tiền sửa xe mô tô cho anh Hoàng Văn T đã nhận đủ không có đề nghị gì. Nên về trách nhiệm dân sự trong vụ án này HĐXX không xem xét giải quyết.

[4] Về xử lý tài sản tạm giữ: Cơ quan điều tra công an huyện Hoa Lư đã trả lại chiếc xe ô tô BKS 18C - 019.00 và xe mô tô BKS 60H8 - 1512 cùng giấy tờ xe và giấy phép lái xe cho các chủ sở hữu, các chủ sở hữu không có ý kiến đề nghị gì, nên hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[5] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn P phải nộp theo qui định của pháp luật.

***Bởi các lẽ trên:***

## **QUYẾT ĐỊNH**

***1. Tuyên bố:*** Bị cáo **Nguyễn Văn P** phạm tội: ***“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”***

Áp dụng: khoản 1 và khoản 5 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: **Nguyễn Văn P** 12 (Mười hai) tháng tù cho hưởng án treo thời gian thử thách 24 (hai bốn) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm ngày 26/10/2018. Giao bị cáo Phú cho Ủy ban nhân dân xã Hoàng Nam, huyện Nghĩa Hưng, tỉnh Nam Định giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách, gia đình bị cáo Phú có trách nhiệm phối hợp với UBND xã Hoàng Nam giám sát giáo dục bị cáo Phú. Trong thời gian thử thách bị cáo Phú cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Phú phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Cấm bị cáo Phú hành nghề lái xe thời gian 01 (một) năm kể từ ngày tuyên án

### **2. Về án phí:**

Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Văn P phải nộp 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí sơ thẩm hình sự.

***Bị cáo, có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người đại diện hợp pháp cho bị hại; Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc được niêm yết công khai.***

*Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có*

*quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.*

**Nơi nhận:**

- Toà án tỉnh;
- Công an huyện;
- THA huyện;
- VKS huyện;
- Bị cáo;
- Người đại diện phợp pháp cho bị hại;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ  
(đã ký)

**Đinh Xuân Tường**